

# innoliving

— ■ easy tech, easy life

**LAMPADA LED  
PER BOTTIGLIA**



**INN-290W/B  
MANUALE D'USO  
USER MANUAL**

**IT**

Grazie per aver acquistato la lampada LED "INN-290"

**PRIMA DELL'USO LEGGERE ATTENTAMENTE IL SEGUENTE MANUALE DI ISTRUZIONI E CONSERVARLO PER FUTURE CONSULTAZIONI.**

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e in particolare le avvertenze sulla sicurezza, attenendosi ad esse. Conservare il presente manuale, per l'intera vita utile dell'apparecchio, a scopo di consultazione.

La mancata osservanza delle istruzioni potrebbe essere causa di incidenti e rendere nulla la garanzia, sollevando il fabbricante da ogni responsabilità

### **AVVERTENZE**

- Gli elementi di imballaggio (sacchetti di plastica, cartone, polistirolo ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo e devono essere smaltiti secondo quanto previsto dalle normative vigenti.
- Prima dell'uso, verificare che il cavetto USB non presenti danni visibili. Se il cavo risulta danneggiato, sostituirlo con uno equivalente.
- Il presente apparecchio deve essere utilizzato unicamente per lo scopo per cui è stato progettato, ovvero come lampada da bottiglia per uso

domestico. Qualsiasi altro utilizzo è considerato non conforme e pertanto pericoloso.

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e di conoscenza se sotto sorveglianza oppure se hanno ricevuto delle istruzioni riguardanti l'utilizzo dell'apparecchio in sicurezza e se capiscono i pericoli implicati. Le operazioni di pulizia e manutenzione effettuata da parte dall'utilizzatore non devono essere eseguite dai bambini, a meno che non abbiano un'età superiore agli 8 anni e operino sotto sorveglianza. Tenere l'apparecchio ed il suo cavo fuori dalla portata dei bambini con età inferiore agli 8 anni.
- Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.
- Rimuovere il cavetto dalla porta USB, quando l'apparecchio non è in uso.
- Assicurarsi sempre che il cavetto sia completamente inserito nella porta USB, prima di accendere il prodotto.
- Utilizzare il prodotto posizionandolo solo su superfici piane e stabili, evitare superfici inclinate.
- Non utilizzare il dispositivo in prossimità di vasche, piscine, docce ecc.

- Non lasciare l'apparecchio esposto alla luce diretta del sole per un lungo periodo di tempo.
- Non utilizzare detergenti aggressivi per pulire il prodotto.
- Non lasciare che l'apparecchio e/o il cavo entri a contatto con superfici incandescenti.
- Il presente apparecchio deve essere utilizzato unicamente per lo scopo per cui è stato concepito.
- Evitare di far cadere l'apparecchio.
- Non usare il prodotto se è caduto a terra, se ci sono visibili segni di danneggiamento o perdite. Evitare urti e cadute.
- In caso di guasto o di cattivo funzionamento dell'apparecchio, spegnerlo e non manometterlo. Non cercare di ripararlo da soli. Per l'eventuale riparazione rivolgersi esclusivamente ad un centro di assistenza tecnica autorizzato.
- L'apparecchio non deve essere posto immediatamente sotto o oltre una tenda o simili. Non coprire l'apparecchio con coperte o simili, durante l'uso.
- Non posizionare il cavetto USB sotto tappeti, panni o simili. Tenere i cavi lontano da aree di passaggio o dove si è a rischio di inciampo o caduta.
- Non appoggiare oggetti sopra l'apparecchio.
- Spegnerne l'apparecchio, prima di disinserire il cavetto dalla porta USB.

- Si raccomanda l'utilizzo in ambienti asciutti, se si utilizza in un ambiente umido, fare attenzione che l'acqua non entri mai in contatto con l'apparecchio.
- Non posizionare la lampada da bottiglia vicino a fiamme vive o sorgenti di calore.
- Utilizzare sempre il cavetto USB originale in dotazione nella confezione.
- Non toccare il cavetto o il prodotto connesso alla porta USB con mani umide.
- Disconnettere sempre la lampada da bottiglia dalla porta USB per le operazioni di pulizia e manutenzione.
- Non posizionare la lampada da bottiglia in zone di passaggio, dove si potrebbe facilmente inciampare sul cavetto USB e/o rovesciare l'apparecchio.
- Non capovolgere la lampada da bottiglia.
- Non immergere la lampada da bottiglia in acqua o altri liquidi.
- Utilizzare o con bottiglie vuote, senza liquido all'interno, oppure, se si utilizzano bottiglie piene, assicurarsi che queste siano ben sigillate in modo da escludere qualsiasi contatto con il liquido interno.
- Il prodotto deve essere alimentato unicamente ad una bassissima tensione di sicurezza corrispondente alla marcatura sull'apparecchio.
- Utilizzare solo in ambienti interni.

## DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

Interruttore on/off



Inserto per inserimento sul  
collo della bottiglia



Connessione per ricarica

## MODALITA' DI UTILIZZO

Non utilizzare caricabatterie più potenti di 5V-2A.

- Premere il tasto di accensione una volta per accendere la lampada.
- Premere nuovamente per cambiare colore della luce.
- Una volta scelto il colore, tenere premuto per regolare l'intensità di illuminazione.
- Premere nuovamente per spegnere la lampada

## **MODALITÀ DI RICARICA**

La carica eccessiva può causare danni alla batteria.

Per ricaricare la lampada, collegare il cavo USB Tipo-c nel foro di alimentazione della lampada e collegare il cavo USB al caricabatterie, poi inserire nella presa di corrente.

L'alimentazione è 5V-2A, utilizzare l'adattatore di alimentazione fornito in dotazione. L'indicatore luminoso è rosso durante la ricarica e verde dopo la ricarica completa.

Quando la luce si affievolisce, per proteggere la batteria ricaricare la lampada invece di utilizzarla.

Fattore di potenza: 0,518 W

Corrente di alimentazione: 0,675 A

### **Note:**

La sorgente luminosa LED di questa lampada non è sostituibile e l'intera lampada deve essere sostituita quando il LED raggiunge la fine della sua vita di utilizzo.

## **PULIZIA E MANUTENZIONE**

Prima di qualsiasi operazione di manutenzione o pulizia, spegnere l'apparecchio, disinserire la spina dalla presa di corrente o scollegare l'alimentazione elettrica. Nel caso sia necessario, attendere il raffreddamento completo del prodotto.

Non pulire mai i componenti del prodotto con liquidi infiammabili. I vapori potrebbero causare incendi o esplosioni.

Pulire l'esterno dell'apparecchio con un panno umido ad eccezione del tasto e asciugare con un panno morbido. Non utilizzare detergenti abrasivi. Assicurarsi che l'apparecchio sia stato asciugato accuratamente

prima di procedure nuovamente con il normale utilizzo. Pulire il tasto con un panno morbido e asciutto.

Non utilizzare liquidi altamente volatili e altamente corrosivi (come benzina, diluenti, ecc.) per pulire la lampada, altrimenti l'alluminio della lampada potrebbe cambiare colore o danneggiarsi.

Per utilizzare questo prodotto in modo sicuro ed efficiente, pulirlo e ispezionarlo regolarmente (consigliato una volta ogni sei mesi).

## PROBLEMI E SOLUZIONI

Se i LED non si accendono, verificare che la batteria sia carica, se necessario collegare alla corrente elettrica tramite presa USB per ricaricare la batteria.

Se il problema persiste, contattare l'assistenza clienti.

## ETICHETTA DATI

<p><b>Innoliving Spa</b> Via Merloni 2/B - 60131 Ancona - Italy <b>INN-290W LAMPADA LED - LED LAMP</b> 5V <math>\equiv</math> 2A 2,5W Flusso luminoso: 150 lm Temperatura di colore: 3000K-4000K-6000K Angolo del fascio luminoso: 360°</p>      <p>Lot n.                      <b>MADE IN CHINA</b></p>	<p><b>Innoliving Spa</b> Via Merloni 2/B - 60131 Ancona - Italy <b>INN-290B LAMPADA LED - LED LAMP</b> 5V <math>\equiv</math> 2A 2,5W Flusso luminoso: 150 lm Temperatura di colore: 3000K-4000K-6000K Angolo del fascio luminoso: 360°</p>      <p>Lot n.                      <b>MADE IN CHINA</b></p>
---	---



Questo prodotto è conforme a tutte le direttive europee applicabili.



Apparecchio con isolamento elettrico di classe III



Le batterie utilizzate da questo apparecchio non sono removibili dall'utente, alla fine della loro vita utile, vanno smaltite negli appositi raccoglitori.

Informarsi sulle normative locali relative alla raccolta differenziata delle batterie.

Un corretto smaltimento delle batterie permette di evitare conseguenze negative

per l'ambiente e la salute.

La batteria dovrà essere smontata direttamente dal centro di trattamento.

Tensione e capacità della batteria al litio inclusa: 3,7V 2600mAh.



INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)"

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo

equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 CM. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.

## **GB** BOTTLE LED LAMP

Thank you for purchasing a LED lamp "INN-290"

**BEFORE USE, CAREFULLY READ THE FOLLOWING INSTRUCTION MANUAL AND KEEP IT FOR FUTURE CONSULTATION.**

Before using the appliance, carefully read the instructions for use and in particular the safety warnings, following them. Keep this manual for the entire useful life of the appliance, for consultation purposes.

Failure to follow the instructions could cause accidents and void the warranty, relieving the manufacturer of any responsibility.

### **WARNINGS**

- The packaging elements (plastic bags, cardboard, polystyrene, etc.) must not be left within the reach of children as they are potential sources of danger and must be disposed of in accordance with the regulations in force.
- Before use, check that the USB cable does not show any visible damage. If the cable is damaged, replace it with an equivalent one.
- This appliance must be used only for the purpose for which it was designed, that is as a bottle lamp for domestic use. Any other use is considered non-compliant and therefore dangerous.

- This appliance can be used by children over 8 years of age and by people with reduced physical sensory or mental abilities or with a lack of experience and knowledge if under supervision or if they have received instructions regarding the use of the appliance safely and if they understand the dangers involved. The cleaning and maintenance operations carried out by the user must not be performed by children, unless they are over 8 years of age and operate under supervision. Keep the appliance and its cable out of the reach of children under the age of 8.
- Make sure that children do not play with the appliance.
- Remove the cable from the USB port when the device is not in use.
- Always make sure that the cable is fully inserted into the USB port, before turning on the product.
- Use the product by placing it only on flat and smooth surfaces, avoid sloping surfaces.
- Do not use the device near tubs, swimming pools, showers, etc.
- Do not leave the device exposed to direct sunlight for a long period of time.
- Do not use aggressive detergents to clean the product.

## GB

- Do not let the appliance and / or the cable come into contact with incandescent surfaces.
- This appliance must only be used for the purpose for which it was designed.
- Avoid dropping the appliance.
- Do not use the product if it has been dropped, if there are visible signs of damage or leakage. Avoid bumps and falls.
- In the event of a breakdown or malfunction of the appliance, turn it off and do not tamper with it. Don't try to fix it yourself. For any repairs, contact an authorized technical assistance center only.
- The appliance must not be placed immediately under or beyond a curtain or the like. Do not cover the appliance with blankets or the like during use.
- Do not place the USB cable under carpets, cloths or the like. Keep cables away from walk-through areas or where there is a risk of tripping or falling.
- Do not place objects on top of the appliance.
- Turn off the device, before disconnecting the cable from the USB port.
- It is recommended to use in dry environments, if using in a humid

environment, make sure that water never comes into contact with the appliance.

- Do not place the bottle lamp near open flames or heat sources.
- Always use the original USB cable supplied in the package.
- Do not touch the cable or the product connected to the USB port with wet hands.
- Always disconnect the bottle lamp from the USB port for cleaning and maintenance.
- Do not place the bottle lamp in passageways, where you could easily trip over the USB cable and / or overturn the device.
- Do not turn the bottle lamp upside down.
- Do not immerse the bottle lamp in water or other liquids.
- Use either with empty bottles, without liquid inside, or, if full bottles are used, make sure that these are well sealed so as to exclude any contact with the internal liquid.
- The product must be powered only at a very low safety voltage corresponding to the marking on the device.
- Use only indoors.

## PRODUCT DESCRIPTION

Switch on/off



Insertion for bottle neck

Recharge connection



## METHOD OF USE

- Do not use chargers stronger than 5V – 2A.
- Press the power button once to turn on the lamp.
- Press again to change light color.

- Once the color is chosen, press and hold to adjust the lighting intensity.
- Press again to turn off the lamp.

## **CHARGING MODE**

Overcharging can cause damage to the battery.

To recharge the lamp, plug the USB Type-C cable into the power hole of the lamp and connect the USB cable to the charger, then plug into the power outlet.

The power supply is 5V-2A, please use the supplied power adapter. The indicator light is red when charging and green when fully charged.

When the light dims, to protect the battery, recharge the lamp instead of using it.

Power Factor: 0.518W

Supply Current: 0.675A

Note:

The LED light source of this lamp is not replaceable, and the entire lamp must be replaced when the LED reaches the end of its usable life.

## **CLEANING AND MAINTENANCE**

Before any maintenance or cleaning operation, turn off the appliance, disconnect the plug from the socket or disconnect the power supply. If necessary, wait for the product to cool completely.

Never clean product components with flammable liquids. Vapors could cause fire or explosion.

Clean the outside of the device with a damp cloth except for the button and dry with a soft cloth. Do not use abrasive cleaners. Make sure that the appliance has been dried thoroughly before proceeding again with

normal use. Clean the key with a soft, dry cloth.  
Do not use highly volatile and highly corrosive liquids (such as petrol, thinners, etc.) to clean the lamp, otherwise the aluminum of the lamp could change color or be damaged.

To use this product safely and efficiently, clean and inspect it regularly. (Recommended once every six months).

### PROBLEMS AND SOLUTIONS

If the LEDs do not light up, check that the battery is charged, if necessary, connect to the power supply through USB socket to recharge the battery.

If the problem persists, contact customer support.

### RATING LABEL

<p><b>Innoliving Spa</b> Via Merloni 2/B - 60131 Ancona - Italy <b>INN-290W LAMPADA LED - LED LAMP</b> 5V <math>\equiv</math> 2A 2,5W Flusso Luminoso: 150 lm Temperatura di colore: 3000K-4000K-6000K Angolo del fascio luminoso: 360°</p>  <p>Lot n.                      <b>MADE IN CHINA</b></p>	<p><b>Innoliving Spa</b> Via Merloni 2/B - 60131 Ancona - Italy <b>INN-290B LAMPADA LED - LED LAMP</b> 5V <math>\equiv</math> 2A 2,5W Flusso Luminoso: 150 lm Temperatura di colore: 3000K-4000K-6000K Angolo del fascio luminoso: 360°</p>  <p>Lot n.                      <b>MADE IN CHINA</b></p>
---	---

**CE** This product complies with all the applicable European regulations



Class III insulated electrical appliance



The batteries used by this device are not removable by the user, at the end of their useful life, they must be disposed of in the appropriate containers. Find out about local regulations regarding separate collection of batteries. Correct disposal of batteries helps to avoid negative consequences for the environment and human health.



**INFORMATION TO USERS** according to Legislative Decree No. 49 of March 14, 2014 "2012/19/UE Implementation of the Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)"

The crossed-out dustbin symbol indicates that the product at the end of its life must be collected separately from other waste. The user should, therefore, take the equipment with the essential components at the end of its useful life to the separate collection center of electronic and electrical waste, or return it to the retailer when purchasing new equipment of equivalent type, in ratio of one to one, or one to zero for devices with larger side less than 25 CM. The separate collection for the decommissioned equipment for recycling, treatment and environmentally compatible disposal contributes to avoid possible negative effects on the environment and human health and promotes recycling of the materials. Improper disposal of the product by the user entails the application of administrative sanctions according to Legislative Decree No. 49 of 14 March 2014.



**innoliving**  
easy tech, easy life

Innoliving Spa  
Via Merloni, 2/B  
60131 Ancona Italy  
Tel 071 2133550  
[www.innoliving.it](http://www.innoliving.it)

MADE IN CHINA



Rev00\_03.2023